

**معاً للوقاية من العدوى
معلومات لأولياء الأمور حول اللوائح وفقاً للمادة 34 من قانون
الوقاية من العدوى**

Hort der Erich Kästner-Schule

مُعد من قبل

(اسم المرفق)

Erich Kästner-Schule
Hort der Stadt Leipzig
Erfurter Str. 9, 04155 Leipzig
Telefon: 0341 / 5861450-19
Internet: www.hort-eks.de
hort-erich-kaestner-schule@leipzig.de

(ختام المرفق)

في المرافق الجماعية المخصصة للأطفال، يتواجد العديد من الأشخاص في مساحة صغيرة. ومن ثم، من الممكن أن تنتشر الأمراض المعدية بسهولة شديدة في مثل هذه الأماكن. ومن أجل وقاية جميع الأطفال والموظفين في المنشآت المجتمعية من الأمراض المعدية، يفرض قانون الوقاية من العدوى (IfSG) لوائح تتطلب تعاون الجميع. ونود إعلامكم بذلك من خلال هذه النشرة.

التوعية بشأن الوقاية من الأمراض المعدية

تلزم المرافق الجماعية بموجب قانون الوقاية من العدوى (المادة 34، الفقرة 5 من قانون الوقاية من العدوى (IfSG))، بتوعية الأشخاص وتقديم معلومات حول الوسائل العامة للوقاية من الأمراض المعدية. ويتضمن ذلك:

- الالتزام بقواعد النظافة العامة، وخاصة غسل اليدين بانتظام قبل تناول الطعام، وبعد استخدام المرحاض أو بعد ممارسة الأنشطة في الخارج،
 - التأكد من حصول طفلك على التطعيمات الكاملة.
- فالتطعيمات تحمي أيضاً من الأمراض التي لا يمكن الوقاية منها بشكل كافٍ من خلال اتباع تدابير النظافة العامة وحدها (مثل الحصبة والنكاف والجدري المائي).
- عند تسجيل الأطفال في مركز رعاية نهارية يجب تقديم ما يثبت تلقي المشورة الطبية بالفعل حول التطعيمات المناسبة لعمر الطفل وفقاً لتوصيات اللجنة الدائمة للتطعيمات. ويجب على مركز الرعاية النهارية إبلاغ مكتب الصحة المختص عن عدم وجود مثل هذا الإثبات (وفقاً للمادة 34، الفقرة 10a من قانون الحماية من العدوى (IfSG)).
 - عند تسجيل الطفل في المدرسة لأول مرة، يحدد مكتب الصحة المختص أو الأطباء المعينين من قبله حالة التطعيم (وفقاً للمادة 34، الفقرة 11 من قانون الحماية من العدوى (IfSG)).
 - يجب أن يتلقى جميع الأطفال الحماية التطعيمية الكافية ضد الحصبة وأن يكون لديهم مناعة ضد الحصبة (وفقاً للمادة 20، الفقرة 8 من قانون الحماية من العدوى (IfSG)). إذا كان التطعيم ضد مرض الحصبة غير ممكن لأسباب طبية، فيجب تقديم شهادة طبية تثبت ذلك.
- إذا كان لديك أي استفسارات أخرى حول هذا الموضوع، فيرجى الاتصال بطبيب العائلة، أو طبيب الأطفال، أو مكتب الصحة المختص بك.

يجب على أولياء الأمور الإبلاغ عند الإصابة بمرض يجب الإبلاغ عنه

إذا كان طفلك مصاباً بمرض يجب الإبلاغ عنه أو إذا كان هناك اشتباه في وجود مرض يجب الإبلاغ عنه أو تم رصد عامل مسبب لمرض يجب الإبلاغ عنه، فيرجى إبلاغنا على الفور وإبلاغ المرفق الجماعي الذي يتبعه طفلك، بشأن المرض الذي تم تشخيصه لدى طفلك أو أي عامل مسبب للمرض تم رصده.

ينص قانون الوقاية من العدوى (المادة 34، الفقرة 5 و 6 من قانون الوقاية من العدوى (IfSG)) على الإبلاغ الإلزامي:

- من أولياء الأمور إلى المرفق الجماعي
- ومن ثمًّ، من المرفق الجماعي إلى مكتب الصحة.

وبهذه الطريقة، يساهم الجميع في ضمان اتخاذ التدابير الضرورية، بالتعاون مع مكتب الصحة، لمنع انتشار المرض بشكل أكبر.

Herr Dworak

الموظف المسؤول في المرفق الجماعي:

hort-erich-kaestner-schule@leipzig.de

جهة الاتصال:

اللوائح القانونية بشأن حظر الدخول

ينص قانون الوقاية من العدوى على أنه لا يجوز للطفل دخول مرفق جماعي في حالة إصابته بمرض يجب الإبلاغ عنه أو إذا كان هناك اشتباه في إصابة بمثل هذا المرض.

في حالة بعض الأمراض التي يجب الإبلاغ عنها، يجب على الطفل البقاء في المنزل إذا كان هناك شخص آخر في نفس الأسرة مريضاً أو يشتبه في إصابته بأحد هذه الأمراض (وفقاً للمادة 34، الفقرة 3 من قانون الحماية من العدوى (IfSG)). وقد يُسمح بعض الاستثناءات بعد مراجعة الأمر من مكتب الصحة.

نظرًا لأن بعض العوامل المُسببة للأمراض يمكن أن تظل نشطة حتى بعد التعافي من المرض، بعض النظر عن وجود الأعراض أو شدتها، فلا يزال هناك احتمال أن تنتقل العدوى إلى الآخرين. وبناءً على ذلك، ينص قانون الوقاية من العدوى على أنه لا يجوز العودة إلى أي مرفق جماعي مرة أخرى إلا بعد الحصول على موافقة من مكتب الصحة والالتزام بالتدابير الوقائية المحددة (وفقاً للمادة 34، الفقرة 2 من قانون الحماية من العدوى (IfSG)).

لا يمكن ارتياح أي مرفق جماعي بشكل عام إلا عندما لا يكون هناك أي خطر للإصابة بالعدوى؛ وفي بعض الحالات، يجب تقديم شهادة طبية.

يقدم الجدول نظرة عامة على الحالات التي يُحظر فيها الدخول إلى الموقف الجماعي.

الجدول: نظرة عامة على حظر الدخول إلى المرافق الجماعية بعد الإصابة بالمرض/إثبات وجود العامل المُسبب للمرض وفقاً لقانون الوقاية من العدوى (IfSG).

مرض أو اشتباه في السكن الجماعي *	إفراز العامل المُسبب للمرض #	مرض أو اشتباه في إصابة *
عدوى (ناجمة عن الفيروسات أو البكتيريا) الإسهال أو القيء (عند الأطفال > 6 سنوات)	<input checked="" type="checkbox"/>	
السل الرئوي المعددي	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
الزحار البكتيري (داء الشيفيلاد) / الشيفيلاد الزهار.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
القوباء الحلقية (القوباء المعددية)	<input checked="" type="checkbox"/>	
الكولييرا / الضمة الگليریة O 139 و O 1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
النزلة المغوية (التهاب الأمعاء)، الناجمة عن عدوى بكتيريا الإشريكية القولونية الزرفية المغوية / الإشريكية القولونية الزرفية المغوية (EHEC)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
الدفتيريا / بكتيريا كورينبياكتريريم.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
التهاب الكبد الوبائي A (الالتهاب الكبدي)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
التهاب الكبد الوبائي E (الالتهاب الكبدي)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
التهاب السحايا الناجم عن المستدمية النزلية - بكتيريا المستدمية النزلية من النوع B (Hib)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
السعال الديكي (السأهوق)	<input checked="" type="checkbox"/>	
شلل الأطفال (التهاب سنباجية النخاع)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
الإصابة بعقل الرأس (إذا لم يتم بدء العلاج الصحيح بعد)	<input checked="" type="checkbox"/>	
الجرح (الحكة) (إذا لم يتم بدء العلاج الصحيح بعد)	<input checked="" type="checkbox"/>	
الحصبة	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
عدوى المكورات السحائية	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
النكاف	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
أمراض-أورثوبوكس (مثل جدري القرود، جدري البقر)	<input checked="" type="checkbox"/>	
الطاعون	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
الحصبة الألمانية	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
الحمى القرمزية أو إصابات أخرى ببكتيريا العقدية المقيحة	<input checked="" type="checkbox"/>	
الحمى التيفية أو حمى نظيرة التيفية/نظير. حمى التيفوئيد أو حمى نظيرة التيفوئيد	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
الحمى الزرفية الفيروسية (مثل حمى الإيبولا)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
جدري الماء (الحُمَّاق)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

*حظر الدخول إلى المرافق الجماعية وإلزام أولياء الأمور بالإبلاغ في حالة الاشتباه في الإصابة أو في حالة المرض

لا يُسمح بارتياح المرافق الجماعية إلا بعد الحصول على موافقة من مكتب الصحة وإلزام أولياء الأمور بالإبلاغ في حالة ظهور الأعراض

**حظر الدخول إلى المرافق الجماعية وإلزام أولياء الأمور بالإبلاغ في حالة الاشتباه في إصابة أو مرض شخص آخر في المسكن الجماعي (WG).